

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals chantuns



Stand/état/stato:
28.05.2018

Tagesordnung für Dienstag, 12. Juni 2018

Ordre du jour du mardi 12 juin 2018

Ordine del giorno del 12 giugno 2018

Änderungen vorbehalten
Modifications réservées
Sono fatte salve eventuali modifiche

Dienstag, 12. Juni 2018, 08:15-13:00
Mardi, 12 juin 2018, 08:15-13:00
 Martedì, 12 giugno 2018, 08:15-13:00

Woche: 3
semaine : 3
 settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichtersteller Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
PDM 18.3136 PSP DFC onv	s	Ip. Eberle. Die Eidgenössische Finanzkontrolle als politischer Akteur? Ip. Eberle. Le Contrôle fédéral des finances, un acteur politique? Ip. Eberle. Il Controllo federale delle finanze quale attore politico?				EFD DFF DFF		
PDM 18.3235 PSP DFC onv	s	Mo. Engler. Mehrwertsteuer-Vereinfachung bei Packages Mo. Engler. Simplifier la TVA pour les "packages" Mo. Engler. Semplificazione dell'imposta sul valore aggiunto per pacchetti di prestazioni				EFD DFF DFF		
PDM 16.3634 PSP DFC onv	n	Mo. Nationalrat (FK). Keine Aufweichung der bewährten Schuldenbremse Mo. Conseil national (CdF). Pas de relâchement du frein à l'endettement Mo. Consiglio nazionale (CdF). Nessun allentamento del freno all'indebitamento			FK CdF CdF	EFD DFF DFF	Fetz	
PDM 18.3383 PSP DFC onv	s	Mo. RK. Einführung des Trusts in die schweizerische Rechtsordnung Mo. CAJ. Introduction du trust dans l'ordre juridique suisse Mo. CAG. Introduzione del "trust" nell'ordinamento giuridico svizzero			RK CAJ CAG	EFD DFF DFF	Schmid Martin	
PDM 14.054 PSP DFC onv	s	Obligatorische Erdbebenversicherung. Abschreibung der Motion 11.3511 Assurance tremblement de terre obligatoire. Classement de la motion no 11.3511 Assicurazione obbligatoria contro i terremoti. Stralcio della mozione no 11.3511			UREK CEATE CAPTE	EFD DFF DFF	Eberle	
PDM 16.457 PSP DFC onv	n	Pa.lv. SPK. Verschiedene Änderungen des Parlamentsrechts lv.pa. CIP. Modifications diverses du droit parlementaire lv.pa. CIP. Diverse modifiche del diritto parlamentare	1, 2	Pa.lv. 2. Phase lv.pa. 2e phase lv.pa. 2a fase	SPK CIP CIP	BK ChF CaF	Caroni	
PDM 18.006 PSP DFC onv	ns	Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2017. Bericht Motions et postulats des conseils législatifs 2017. Rapport Mozioni e postulati dei Consigli legislativi 2017. Rapporto			GPK, APK CdG, CPE CdG, CPE	BK ChF CaF	Hêche Levrat	
PDM 17.3762 PSP DFC onv	n	Mo. Nationalrat (Estermann). 85 Rappen für mehr Demokratie! Mo. Conseil national (Estermann). 85 centimes pour plus de démocratie Mo. Consiglio nazionale (Estermann). 85 centesimi per più democrazia!			SPK CIP CIP	BK ChF CaF	Bruderer Wyss	
PDM 18.009 PSP DFC onv	ns	Aussenpolitischer Bericht 2017 Rapport de politique extérieure 2017 Rapporto sulla politica estera 2017			APK CPE CPE	EDA DFAE DFAE	Lombardi	

Dienstag, 12. Juni 2018, 08:15-13:00

Mardi, 12 juin 2018, 08:15-13:00

Martedì, 12 giugno 2018, 08:15-13:00

Woche: 3
semaine : 3
settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
PDM 18.3154 PSP DFC onv	s	Ip. Müller Damian. Konditionalität in der Entwicklungshilfe am Beispiel von Afghanistan Ip. Müller Damian. Conditionnalité dans l'aide au développement. Exemple de l'Afghanistan Ip. Müller Damian. Condizionalità nell'aiuto allo sviluppo sull'esempio dell'Afghanistan				EDA DFAE DFAE		
PDM 18.3243 PSP DFC onv	s	Ip. Savary. Sexuelle Gewalt in Konflikten stärker bekämpfen Ip. Savary. Renforcer la lutte contre les violences sexuelles dans les conflits Ip. Savary. Rafforzare la lotta contro le violenze sessuali nei conflitti				EDA DFAE DFAE		
PDM 18.010 PSP DFC onv	ns	Delegation EFTA/Europäisches Parlament. Bericht Délégation AELE/Parlement européen. Rapport Delegazione parlamentare svizzera AEELS/Parlamento europeo. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Berberat	
PDM 18.011 PSP DFC onv	ns	Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der OSZE. Bericht Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. Rapport Delegazione presso l'Assemblea parlamentare dell'OSCE. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Lombardi	
PDM 18.012 PSP DFC onv	ns	Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport Delegazione parlamentare svizzera presso il Consiglio d'Europa. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Lombardi	
PDM 18.013 PSP DFC onv	ns	Delegation bei der Interparlamentarischen Union. Bericht Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport Delegazione presso l'Unione interparlamentare. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Caroni	
PDM 18.014 PSP DFC onv	ns	Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Frankophonie. Bericht Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie. Rapport Delegazione presso l'Assemblea parlamentare della Francofonia. Rapporto			APK CPE CPE	Parl Parl Parl	Levrat	
PDM 18.015 PSP DFC onv	ns	Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Nato. Bericht Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport Delegazione svizzera presso l'Assemblea parlamentare della NATO. Rapporto			SiK CPS CPS	Parl Parl Parl	Baumann	

